

季刊 アベニュー vol.270

Avenue

秋号

2021

発行●アベニュー編集委員会
TEL. 5631-9613 FAX. 5631-9614
http://sumida-avenue.com



中野 晴登くん（2018年7月20日生まれ）
颯乃花ちゃん（2020年10月4日生まれ）
佐渡生まれの元気っ子。ひいばあちゃんからの野菜とお米でスクスク成長中です！

JUMP UP!! 一般社団法人 墨田区観光協会

長引くコロナ騒動。人の移動が規制をされ多くのイベントが延期又は中止となり、祭礼をはじめ、隅田川花火大会、すみだまつり、5000人の第九など、区民が楽しみにしている各種の大小のイベントが取り止めに余儀なくされて早1年8ヶ月になります。

逼塞した状況の中、コロナ後を見据えた国際観光都市すみだを担う墨田区観光協会の取組みをご紹介します。

（一社）墨田区観光協会の歴史

その前身の「墨田区文化観光協会」は1983年、山崎榮次郎区長の時代に、国技館が台東区蔵前から墨田区に戻り両国国技館に再建された事を区民の喜びの心を表す「国技館5000人の第九コンサート」を開催、すみだ音楽都市構想を発表し、文化と観光開発を奨励のために発足をしました。当初は観光より文化振興がメインでしたが、2003年12月に時代に即応するために新たな電波塔の必要から建設構想が発表され、2005年に墨田区も候補地として手を挙げ2006年3月に押上・業平地区に新タワー建設が決定をしました。



隅田川河畔の桜

世界一の電波塔建設の工事がつつがなく進み、2012年5月の開業が決定、多くの来街者が訪れる国際観光都市としての重大な局面を迎えるにあたり、2009年に観光に特化した「一般社団法人 墨田区観光協会」が発足しました。初代理事長は阿部貴明さん（現東京商工会議所 墨田支部長・丸源飲料工業（株）代表取締役）、2018年から森山育子理事長が代表です。



東京スカイツリー開業を機に、国際観光都市として「スカイツリーのある街 すみだ」の魅力が墨田区内外の方に知ってもらいたい。そして、コロナ禍の今、区民の皆さんすみだの魅力を再発見して欲しいと様々な取組みを企画検討しています。



森山育子理事長
「すみだ愛に溢れた人」として、2020年夏号(265号)でご紹介をしましたが、前職のトップを辞して墨田区観光協会の理事長に就任をされたパワフルな方です。

東京スカイツリー開業を機に、国際観光都市として「スカイツリーのある街 すみだ」の魅力が墨田区内外の方に知ってもらいたい。そして、コロナ禍の今、区民の皆さんすみだの魅力を再発見して欲しいと様々な取組みを企画検討しています。

- ◎まち歩きガイドツアーの充実（ガイドツアーの養成）
- ◎修学旅行の誘致 ものづくり体験学習会

- ◎着地型ツアー（相撲部屋見学、向島花街体験、屋形船乗船）等の充実企画
- ◎地域をつなぐ観光関連情報のプラットフォーム化
- ◎墨田区内外での観光プロモーション
- ◎地域イベントの相談窓口として協力、支援、後援等区内の多くの方との連携を結び後押しをする力強い存在となります。

コロナの影響

なんといっても、コロナ禍による影響は、飲食店をはじめ、多種の企業経済活動に及ぼしています。そして、観光関連事業への影響ははかり知れず、人の移動、集まるイベントも強く規制される厳しい状況下ですが、この危機をチャンスと捉え、水面下で様々なネットワークを構築し、区内外の多くの人、グループと関わり、コロナ収束後にすぐにでも飛び立てる準備を怠りなく進めている企画力、行動力が国際観光都市すみだにとって頼もしいかぎりです。

DMOサポーターズ 誕生!!

DMOとは、観光地域づくり法人のことで、観光を通じた街づくりの旗振り役のほか、人と人をつなぐコーディネータ的な役割を担う法人です。

2020年度には区内の地域団体や個人からイベント開催や地域活動に関する相談が延べ498件も寄せられ、その個別の問題対応の為に強力な助っ人としての活躍が期待されています。

井上佳洋さん

墨田区商店街連合会事務局長
（一社）てんてん代表理事
墨田区の個性、商店街の活性化に尽力、様々なイベントの仕掛人でもあります。

牛久光次さん

（株）牛久工務店 代表
寺島・玉ノ井まちづくり協議会事務局長
たもんじ交流農園は、都市型農園。すみだの名所になっています。

大垣昌之さん

建設信頼性技術研究所 代表
すみだストリートジャズフェスティバル 実行委員会 監査・運営委員
様々なイベントに積極的に関わっています。

後藤大輝さん

映像作家
京島長屋文化連絡会会長
すみだ向島EXPO実行委員会代表
京島まちづくり協議会委員



村松栄理さん

小さな硝子の本の博物館運営
すみだ3M運動参画
ガラスのワークショップは修学旅行生、観光客に大好評。若い女性の視点に期待を。



三田大介さん

（有）モアナ企画代表
墨田区商業コーディネーター
すみのみ運営事務局、すみだ川ものコト市運営
すみだのクリエイターの核として活動

皆様のこれからのご活躍が楽しみです。
※あいうえお順のご紹介

10年契約満了

現在、東京スカイツリータウンソラマチ5階に展開してすみだの観光PRコーナーの役目を担っていた「産業観光プラザ すみだまち処」は2022年5月までに廃止の予定です。

その後は、墨田区観光協会は今までの形から大きく様変わりをして、新たな挑戦に向けて飛び立ちます。
※両国駅観光案内所は従来通りの予定です。

新しい形へ

世の中の様々が形を変え、新しいニーズに合わせて行く状況にはあがらう事は難しいのが現実です。

コロナ以前から募集人員を大幅に超えるまち歩きガイドツアーのオンライン配信や区内の工場や工房を巡る産業ツアー等を新たに展開をする企画を進め、すみだの多様な魅力をアピールします。



新年七福神めぐり



まち歩きガイドツアー

「迎える」から「出迎える」という「待ち」の姿勢から、積極的に町の中に出て、区民とともに、墨田区への来街者への観光案内やイベント情報だけでなく、地域の皆さんの観光やイベントに関する相談窓口として、またイベント開催時の応援隊として、要望に応じて出掛けるすみだのPRカーの導入も検討が進んでいます。

100年に一度といわれる災厄のコロナ騒動の収束後は産官学民のオールすみだで1日も早く活力溢れるすみだ実現に向けて、墨田区観光協会の牽引力に期待をします。

©TOKYO-SKYTREE

東京スカイツリー®ライセンス取得品

創業 慶応二年（1866年）

（株）正本総本店

〒130-0001 東京都墨田区吾妻橋1-6-5
☎03(3622)6356(代)

Zipangu hair&esthetic

対策実施中

本店営業時間
平日 am10:00～pm7:30
土 am 9:00～pm6:00
日・祝 am 9:00～pm5:30
（営業時間は店舗ごとで変わります）

みずほ銀行 四ツ目 押上駅
浅草 浅草通り 三愛銀行 通 明治通り
半蔵門線 押上駅出口 錦糸町駅

ジバング本店★ソフトバンク★
墨田区業平3-6-5

■押上
ジバング本店 ☎3621-0444
エステルーム ☎3829-4744
ララ ☎6661-8030

■曳舟
インスパイア ☎3610-6959

Shape Lock 銀座

八広針灸接骨院グループのエステサロンが銀座にOPEN

食事制限なし、運動なし、形状記憶型のダイエットサロン。ボディはもちろんフェイスシャルも表情筋を鍛えるという新しい観点での施術です。

詳しくはWEBで shapelock.jp

シェイブロック銀座本店
〒104-0061 中央区銀座 1-3-3 G1ビル 10階
営業時間 10:00～22:00 不定休（WEBにて）
ご予約 03-6263-2408 ginza1@shapelock.jp

◆東京新聞取り扱い販売店様、産経新聞区内全販売店様から新聞折込みをさせていただいています。

AVENUE INFORMATION 情報広場

コロナ禍で隅田川花火大会、すみだまつり・子どもまつり、すみだジャズフェスティバル、国技館5000人の第九、東京マラソンと多くのイベントが中止となりました。残念ですが、コロナが収束して来年度は開催されることを祈りたいと思います。

◆本所地域プラザ BIG SHIP
◎ランチ&コンサート
 ランチタイム12時〜、コンサート13時〜
 チケット500円(ランチ代込み)
 ★10月2日(土)
 ■出演/チェロカルテット「Jongen Quartet」
 チェロ4本による魅惑のハーモニー
 ★11月13日(土)
 ■出演/小野綾香(ソプラノ)、坂本里沙子(ピアノ)
 ★12月11日(土)
 ■出演/コキリカ家、丸木美花(ピアノ・ヴォーカル)、小寺里枝(ヴァイオリン)
◎BIG SHIP感謝デー
 ■日時/10月17日(日) 10時〜17時半
 1階/ものづくり展示 即売(チャリティー)
 2階/折り紙教室 4階/発表会 フラダンス等
 ★ザ・ソウルスペシャルコンサート
 16時〜4階ホール チケット2,000円
 ■会場/本所地域プラザ BIG SHIP
 ■住所/墨田区本所1-13-4 予約/☎6658-4601

◆(株)駿河屋からお知らせ
◎住宅、不動産のご相談 随時受付中
 これから物件探しの方、物件がお決まりの方、新築眼リノベーション等、お住まい作り素朴な疑問やご相談をお待ちしています。
 ◎実際のお家も見学できる「職人技完成見学会」も定期的に実施しています。

■問合せ/株式会社 駿河屋 (向島1-24-16)
 お電話もしくはメールにてご連絡ください。
 Tel 0120-124-029(奥山・雪村)
 メール info1@surugaya-life.jp

◆ギャラリー アビアント
 10・11・12月のご案内
 ※開廊時間 11時〜19時 日曜・最終日は17時
 ■「及川伸一展」〜絵画〜
 会期/10月2日(土)〜11日(月)
 ■「長谷川瑞吉展」〜絵画〜
 会期/10月14日(木)〜23日(土)
 ■「菅野くに子展」〜絵画〜
 会期/10月26日(火)〜11月4日(木)
 ■「生井 巖展」〜絵画〜
 会期/11月8日(月)〜17日(水)
 ■「斎藤龍弘展」〜絵画〜
 会期/11月19日(金)〜24日(水)
 ■「シエルシェールリーブル展」〜絵画 グループ展〜
 会期/11月26日(金)〜12月3日(金)
 ■「佐藤草太展」〜日本画〜
 会期/12月6日(月)〜15日(水)
 ■「オーガベン展」〜絵画〜
 会期/12月18日(土)〜27日(月)
 ■会場/ギャラリー アビアント
 墨田区吾妻橋1-23-10-1階 ☎3621-0278

◆すみだタウンミーティング
 ~協治ガバナンス条例施行10周年!~
 山本 亨墨田区長と語り合う場です。
 ■日時/10月9日(土) 10時15分〜12時
 ■会場/すみだ区役所2階 リバーサイドホール
 ■定員/会場30名、Zoom参加50名
 ■参加費無料、通信料は自己負担
 ■要申込/☎5608-6202 Fax56086934
 Zoom及び事前アンケートの参加は、墨田区のホームページから
 ■地域活動推進課 まなび担当

◆第12回 長唄演奏会 IN 両国
 ■日時/10月6日(水) 18時開場(18時半開演)
 ■出演/杵屋勝み紀、杵屋三澄那、東音 海津紫乃、藤間哉乃介
 今回は若手男性舞踊家とのコラボ演奏もあります。
 ■チケット/3,500円(当日)、3,000円(前売り)
 ■問・申/ギャラリー吾妻 ☎080-3123-4482(青山)
 ■会場/BIG SHIP(墨田区本所1-13-4)
 ※着物でご参加の方にプレゼントがあります。

◆OMDキッズダンス 生徒募集!!
 笑顔で楽しく踊りましょう!
 ■対象/年齢3歳〜小学生
 ■会場/すみだ生涯学習センター(東向島2-38-7)
 ■日時/毎週火曜17:30〜18:20、18:30〜19:30
 ②会場/本所地域プラザ BIG SHIP(本所1-13-4)
 ■日時/毎週月曜・火曜
 17:30〜18:20、18:30〜19:30
 ③会場/みどりコミュニティセンター(緑3-7-3)
 ■日時/月曜火曜(月3回)、水曜(月2回) 15:00〜19:30(参加するクラスの時間を選べます)
 ■会費/1回1,500円
 ■問・申/☎090-2776-0352(増田)
 ※「#omdkidsダンス」で検索してください。

◆すみだ向島EXPO2021
 ◎〜隣人と絆をいせなせな日〜街中芸術祭
 ■会場/10月1日(金)〜10月31日(日)
 ■エリア/墨田区旧向島エリア
 ■内容/街歩き、アート鑑賞、見学、見物、講演、飲食、自由散策
 ■総合案内所/京島3-50-12(元米屋) 会場、コース等のご案内とチケット販売
 ■チケット/3,000円(一般)、2,500円(前売り)、1,000円(学生)、500円(小中学生)
 ※会場、演目によりチケットが必要です。
 ■主催/すみだ向島EXPO実行委員会
 mail/sumidaexpo@gmail.com



あっぱれ!! すみだの女性 (株)女農業道 代表取締役 直井景子さん

墨田区本所で三代続く老舗(株)アクセサリーマルタカの長女で生粋下町っ子として育った直井さんは、3人の弟さんと楽しい子ども時代を満喫。ご結婚後はすみだを離れ、4人のお子さんを育てながら、地域初の100円ショップ等数店を経営。事業、家庭と何役もこなす中で様々な人間関係に行き詰まり、対人恐怖症を患い、ももんとする中で農業と天然酵母パンづくりをきっかけに、自分がしたいことは「米づくり、農業!!」と37歳で農業をこころざし、(株)女農業道を設立。船出は台風被害に遭遇し、ブルーシートを張り巡らした小屋からだったそうです。その後も度々台風被害に遭いながらも自然栽培にこだわり、育てたおいしいお米と野菜は着実にファンを増やし、現在は愛知県奄美半島で10人のスタッフと農業を農家から脱却、企業として確立、オンラインショップで米・野菜・玉子等を全国に宅配しています。

方やお家の家族に支えられ(父上はAvenue川柳作者の直井高一郎さん)、美しく逞しく生きるすみだ出身の女性は憧憧に値します。FBのフォロワーは4万人を超える人気です。その一方、NPO法人オーガニックを設立。代表幹事として、農業を志す人の為に住居と仕事を提供。食を護ることの大切さを根づかせる地道な活動もされています。「頼りなかった下町育ちの女でも、田舎の暮らしの中からたくましく、食を担う人間として成長できることを多くの人に知ってもらい」と、なんて素晴らしい生き方でしょう。

プレゼント!!
 農業無散布の**新米6合を100名様に**プレゼント。お申込はAvenue編集委員会へ。お届けは直接、郵送されます。
 女農業道で検索をすると、活動の様子を垣間見ることができます。
 ■住所:〒441-3431 愛知県田原市白谷町中畑64 オーガニックビーチビル2F ☎080-6970-7011
 ■https://onnanougyoudo.com/

60kgも軽々と!
 本所のお嬢様が60キロのお米を軽々と持ち上げる力持ちに!!! 多くの周囲の

ヌードルツアーズ すみだ一号店!!

東向島の(株)金子製作所前に設置された、ラーメンの自動販売機が異彩を放っています。(株)丸山製麺が全国展開をする人気のヌードルツアーズの墨田区の第一号機です。(株)金子製作所は切り刃の国内屈指の企業で(株)金子製作所無くして、ラーメンやカップ麺は食べられないといっても過言ではありません。自販機は-22度に保たれ餃子を含めて10種類の有名ラーメン店の絶品ラーメンが並び豪華さです。価格は、全て1000円!! 少し高く感じますが、このご時勢時間と交通費を掛けて出向く事を考えれば納得の美味しさです。

添付のレシピ通りにチョチョイと簡単に絶品ラーメンが完成!! 女性一人でも入りにくいお店の味を家で楽しめるのも魅力かも。売れ筋、掘って商品の入替え対応も随時しています。
 ■住所/墨田区東向島1-8-5 (露伴児童遊園前)

食堂付きアパート まかない家
 吾妻橋3丁目 平岡達夫さん

秋号でご紹介した子ども食堂「まかない家」さんは、コロナが収束をするまでは、形態を居住者限定の「食堂付きアパート」として運営。9室の小ぶりマンションの2階空室に母子・父子での入居希望者を募ります。1階部分はフルリフォームされ、木肌の優しいフローリングは、オーナーの平岡さん家族(父・高・大生男子2人)の居住スペースと広い厨房、ダイニングスペース、カウンター、留学生用一室。広々とした空間で朝夕手作りの食事(750円予定)を楽しみ、家族として団欒の時を過ごす理想の場を目指しています。一人親家庭で一番気になる食事を任せられるのは嬉しい事でしょう。また、食事時間以外にはフリースペースとしてヨガ教室、ダンス教室、会議室として活用も可能です。コロナ禍の中ですが、まずスタートして、柔軟に対応しながら夢に向かう平岡さんご家族は笑顔に溢れています。

◎入居者募集
 201号/1LDK6.5万円、202号/2DK7.5万円 共益費1,000円 敷金1ヶ月 直節お申込みは手数料はありません。
 ■住所/墨田区吾妻橋3-9-18 1階 TEL070-5023-7648 (平岡)

DON ALMAS Christmas コンサート 2021

東武ホテルレバント東京 錦の間

12月24日(金)
 18:30 開場 19:00 開演
 チケット(全席自由)
 前売り 4,000円(当日4,500)
 ※飲食のご提供はございません。

【お申し込み方法】
 インターネット:「ドンアルマス」で検索し、公式サイトよりお申し込み下さい。
 チケット窓口: Avenue 編集委員長 TEL: 03(5631)9613 FAX: 03(5631)9614
 Mobile: 090-4438-6876 Mail: avenue@bell.ocn.ne.jp
 お座席の間隔を空けて安心して音楽をお楽しみ頂けるよう準備を進めております。

<トリアすみだの歴史!!を探ろう>



◎江戸時代の隅田川両岸往来
～橋と渡し物語(上)～

江戸時代の隅田川は地域によって呼び方が異なり、隅田村(墨田2～5丁目、堤通2丁目)辺りでは「角田川」、浅草、吾妻橋の辺りでは「浅草川」、駒形の辺りでは「宮戸川」、そして両国橋辺りから下流は「大川」と呼ばれていました。「隅田川」の名前が地図に現れるのは明治初期です。そして、隅田川に架かる橋も江戸時代には北から千住大橋、吾妻橋、両国橋、新大橋、永代橋の5橋、その中で、今の墨田区には両国橋と吾妻橋の2つだけで、本所が市街地、向島が寺社仏閣や花見の名所として多くの江戸市民が訪れた、橋だけでなく渡し船が大きな役割を担っていました。そこで、その橋と渡しについて3回にわたりお話しします。

徳川家康が最初に手掛けたのが千住大橋で、1603(慶長8)年に幕府を開く9年前に架橋されました。江戸から奥州へ続くこの橋は軍事的な意味が大きく、その後幕府は防衛上の理由から隅田川への架橋を認めなかったのです。ところが、1657(明暦3)年の明暦の大火で、隅田川に橋が無く逃げ場を失った107,000人もが犠牲となったことから、その翌年に架橋が始まり1660(万治3)年に完成したのが両国橋(初めは大橋といった)で、武蔵国と下総国を結ぶという意味で名付けられた橋です。大火の犠牲となった無縁仏を葬るために建てられた回向院へお参りする人や、その人々を目的に多くの店や見世物が出て、両国は大繁華街となります。葛飾北斎の「隅田川両岸一覽」の「両国 納涼」に映し出されています。今回は、残る3つの橋のお話です。 高野祐次

<ひがしんオンラインビジネスフェア>



新型コロナウイルス感染症の拡大により影響を受けている皆さまに、心よりお見舞い申し上げます。また、医療従事者をはじめ、社会を支えてくださっている多くの関係者の皆さまのご尽力に深く感謝申し上げます。

全国的な新型コロナウイルス感染症の状況については、変異株の影響もあり、現在も予断を許さない状況ではありますが、墨田区では他の自治体に先駆けてワクチン接種の普及が進み、また地域完結型医療として取組む「墨田モデル」は全国で高い評価を受け、墨田区を拠点とする当金庫といたしましても感謝の念を抱くところです。

今年も、いよいよあと3か月となりました。振り返ると東京は3度の緊急事態宣言の発令があり、飲食業をはじめ各事業者の皆様は厳しい状況が続いています。当金庫で例年11月に両国国技館で開催していた「ひがしんビジネスフェア」は、今年も新型コロナウイルス感染症の状況を鑑み開催は断念いたしました。食料品や商品を販売されている企業の支援といたしまして「ひがしんビジネスフェア2021オンライン」を11月15日(月)から翌年2月14日(月)の期間でオンライン開催をします。新たにサイト内でお買い物が完了できる独自のECサイト機能を追加したことにより、いままでネット販売ができなかった企業にも販売の機会を提供することで、より行き届いた支援が可能となりました。また、サイトを見に来ていただいた方も、簡単にお買い物ができるようになりましたので、ぜひ、お買い物を楽しみながら地域企業の支援にご協力をいただけますよう、お願い申し上げます。 東京東信用金庫理事長 中田清史

<知って得する税情報>



電子取引データの保存は義務化

2022年1月から始まるので、年内に準備を

①電子帳簿等保存

従来は事前申請に加えて内容の訂正・削除の記録を残すことや高度な検索などが条件でしたが、今回の改正では会計帳簿であるならば市販の会計ソフトの利用で対応が可能になります。(システム概要書の備付とディスプレイ表示可能義務はあります。) 電子帳簿保存法対応の会計ソフトで通常の入力作業とで対応可能です。

②スキャナ保存

事前承認や定期検査の廃止など大幅な緩和がなされ、スキャンした文書にタイムスタンプを付す必要はありません。タイムスタンプのみを利用できるサービスはありませんが比較的高コストなので、会計ソフトや経費清算システムに連動してタイムスタンプが打てるサービスで運用するのが現実的だと思います。レシート等の受領者がスマートフォンでの撮影や領収書等をまとめてスキャンするスタイルのいずれにも対応しています。

③電子取引データ保存

検索要件の緩和等の改正がされ、タイムスタンプの付与か、訂正削除の防止に冠する事務処理規定の設置のいずれかの条件をクリアし、事務処理規定の設置での対応であれば、比較的負担が少ないでしょう。

電子取引で受領するデータは、プリントアウトして保管が認められていたましたが、今回の改正でその保存方法では保存義務を満たさず、先方が紙で請求書や利用明細書を発行しない際には、電子帳簿保存法での保存が必須です。 税理士法人 京葉合同事務所 代表 斉藤和子

<あそびこそ、さいこうのまなび ~こどもがこどもでいられる時間を~>



この一年半、コロナ禍での行動制限が続き、こどもたちも行事の中止、体験活動の中止、日常でのあそびの制限など苦しい状況です。なんと、こどもたちが公園で遊んでいると「遊ぶ声がうるさい!」「マスクをせずに外で遊ぶな!」と心無い声をかける人もいます。実はこの9月に文部科学省が2万人以上のこども(0歳~18歳)を追跡調査した研究の結果を発表され、それによるとキャンプなどの自然体験を多くしている子ほど自尊感情や活発に行動できる力が高く、芸術鑑賞や動物園などの文化体験を多くしている子ほど勉強が楽しむ、自分の感情を調整する力が身につくとのこと。また、異年齢の友人など多様な相手と遊ぶことで、自己肯定感を高めたり、こどもたちの成長により影響を及ぼすこともわかりました。

国立青少年教育振興機構の調査でも、たくさん遊んだ子ほど辛い時に立ち直る力や何事にも前向きに取り組む力などが高いことがわかっています。一方で、千葉大学の木下研究室が小学生2986人を対象の調査では、なんと8割近くが「平日一日も外遊びできない」との回答で、しかもこれはコロナ前の調査です。「最近の若者は受け身だ」「ゲームをしてばかり」と言う前に「大人がこどもたちの遊ぶ時間や場所を奪っている」と振り返る必要があるかもしれません。こどもがこどもでいられる時間はごくわずかです。墨田のこどもたちが元気いっぱいたくさん経験をして伸びやかに成長していける地域を、大人たちみんなで作るうではありませんか。 CFA Kids 中山勇魚

すみだの夢 応援プロジェクト

~ふるさと納税×クラウドファンディング~

墨田区では地域活性化のために様々な取り組みを応援するために、ふるさと納税の活用しています。

今年度も厳正なプレゼンテーション審査を通った5つのプロジェクトが採択をされました。

各プロジェクトの目的達成の資金援助が目的です。目標金額に達成しなくても事業を行う事が条件で、集められた寄金は全て活動の原資となります。

Avenueではその2つのプロジェクトをご紹介します。

◎車イスでの野菜づくり、子ども達と蛭を灯したい

■NPO法人 寺島・玉ノ井まちづくり協議会企画

2020年3月に鐘ヶ淵に完成した、街なか農園「たもんじ交流農園」は、3年を掛けて素晴らしい農園を完成させ、不可能を可能にした活動は着実に支援の輪を拡げ、憩いの場、子ども達野菜作りと自然の素晴らしさを教え、地域に憩いの場を提供しています。そんな地産の活動のなか、「車イスでも野菜づくりをしたい!子ども達と蛭を育てその灯を楽しみたい!」プロジェクトは、家庭で子ども達と幼虫を育てたい方を募集、幼虫と飼育容器は無償で貸し出し、7月頃に蛭の光をすみだで楽しみたいとの夢溢れる企画です。



交流農園は貸耕作地、ステージ、芝生広場、ピオトープと自然に溢れ多世代の交流が生まれ育っています。

■問合せ/☎090-3222-2688 (牛久)

◎防災観光ふるしきプロジェクト

■NPO法人 燃えない、壊れないまち すみだ支援隊企画

2013年から芝浦工業大学の学生ボランティア団体として、東向島の「ふじのきさん家」を運営、地域の人達の寄り合い処、防災力を高める活動をしています。

そんな活動の中から「墨田区の防災観光地図ふるしき」を提案。撥水機能のある特殊生地で、防災器具・倉庫が描き込まれた詳細地図は、火事の際は四隅を結んでバケツとして水を運べる優れものです。都市直下型大地震発生が懸念され、防災意識の徹底と発災時の将来の担い手として子ども達に防災教育の徹底が急務です。今回のプロジェクトは、小学生の卒業時に防災ふるしきの配布と防災学習、防災リーダーの養成を目指しています。

事務局の大鋸幸絵(おおがさちえ)さんはデザイナーで、墨田区緑の(株)フットマークに勤務経験があり、撥水生地に関する知識が豊富にあり、様々な困難に直面しながら、試行錯誤を繰り返して「防災・観光風呂敷」の啓蒙の推進役です。

資金難の中、トヨタ財団の助成は大きな力となり活動を継続して来ましたが、すみだの子ども達に防災教育と、ふるしきを届けたい!の強い意気込みでの挑戦です。

■定価2,800円 向島百花園、刀剣博物館で販売中
※クラウドファンディングの締切は、2021年12月31日。詳細は区のホームページをご参照ください。

新鮮な魚、肉、野菜を炭火焼で!

和食の肴と日本酒多数 取り揃えております。

雷門 sen

テイクアウトランチが大人気!! (ランチビール300円!)

席数/1階カウンター6席 2階45席

台東区雷門2-8-13 ☎5830-7611 URL/sen-asakusa.com 年中無休 11時~21時 ※コロナ騒動で営業時間の変更もあります。ご確認ください。

川柳コーナー

・スモウトリ ふんどし借りて 出世をし
・スマホトリ 分度視借りて 出世をし
・川柳が 満足出来ぬ 世相かな
・世界中 パーセンテージで 一喜一憂
・年のせい スマホ解約の 夢を見た
・大国の 常識ですか?! そりゃこわい!!

黄昏呑兵衛又継 直井高一郎作

Avenue折り込み販売所様	
東向島 東京・毎日新聞販売店	東向島5-13-11 ☎3612-0974
押上あずま 東京新聞販売店	立花1-23-2-105 ☎3623-4239
産経新聞 本所吾妻橋専売所	本所1-18-2 ☎3623-4239
本所 東京/朝日新聞販売店	本所1-25-4 ☎3622-4461
向島 東京/朝日新聞販売店	東向島2-10-8 ☎3616-7443
両国 東京新聞販売店	立川3-12-4 ☎6659-6105
産経新聞 向島専売所	東向島6-60-2 ☎3612-7435
産経新聞 吾妻専売所	八広2-54-4 ☎3612-3433

「夢の旅路」～ゆめたび～④7

スパニッシュギターユニット
DON ALMAS
桜庭伸弘

演奏の無い初めての夏が過ぎ何を書こうにもコロナの話題になりがちな昨今、秋号では趣向を変えて、夢の旅路でおきた様々な不思議体験を綴ろうと思います。笑



この草むらの中に井戸があるんだよな」と草むらを進むと、ありました。本当に井戸が、。絶対に来た事がない場所なのに「アレは何だったのか」と今でも不思議に思います。

ドンアルマスが、沢山の人のご縁によって目標を次々と達成出来た事は、何度もお伝えをしてきた通りです。そんな運命的な巡り合わせとはまた違った、不思議な出来事のほんの一部を、ご紹介したいと思います。

リキさんを巻き込んだお話も沢山ありまして、。笑。

温泉地での演奏を終えた帰り道、心とスマホの画面が割れるような感じがしたので「リキさん気をつけてね」と伝えた10分後、飲み物を買おうと停車した自動販売機の前で、リキさんがスマホを落として画面にヒビが、。こんな事が本当にあるのかと、二人してビビリながらの帰り道となりました。

あれは10代後半の夜でした。400ccの中型バイクに乗って館林インター手前の並木道を走行していた時でした。何やら異様な物体が視線の右側から迫ってくる感覚があり、恐る恐る視線を向けると黄金に輝く3メートルくらい巨人が中央分離帯の垣根の上を走っているではありませんか!!輝いているのに眩しくなく黄金の粒が体中に渦巻いていて、腕を大きく振りながらの全力疾走!!

他にも、色々なお話がありますが、個人的には、一度も見た事がないUFOが見たくて見たくて仕方ありません。子供の頃から宇宙図鑑が大好き、UFO話が大好きで、そういう番組は必ずチェックしていました。笑

いったい「アレは何だったのか」と今でも不思議な出来事の一つです。

今は休む間も無く、必死に自分の人生と戦っていますが、次の目標を達成して時間に余裕が出来た時には、UFO探しの旅に出かけようと思います。キャンプでもしながら、満天の星空を仰いで、いつまでも、このワクワクと共に。

続いては、子供の頃のお話、知人の別荘へ初めて遊びに行った時の事、ワクワクする気持ちで別荘地に到着し、車から降りた瞬間「ここ来た事がある様な、

QUICKING 世界の家庭料理

No.103 鶏肉とじゃがいものカレー/スリランカ

すみだインターナショナルでは、在住外国人の方にお国の家庭料理を教える「世界の家庭料理講習会」を、2ヶ月に1回開催しています。

◆鶏肉とじゃがいものカレー

- 材料：4人分
- 鶏もも肉/1～2枚(一口大に切る)
 - 玉ねぎ/1/4個(スライス)
 - じゃがいも/2個(一口大に切る)
 - しょうが/少し(みじん切り)
 - にんにく/2かけ(スライス)
 - トマト/小1個(スライス)
 - ピーマン/1個(千切り)
 - 調味料/チリパウダー、ローストしたカレー粉、ローストしていないカレー粉、シナモン1本、カルダモン・クローブ各2個、ブラックペッパー、カレーリース、ターメリック、醤油大1、塩、ココナッツミルクパウダー40g、サラダ油、青唐辛子(千切り)1本

スリランカの香り高い絶品カレー

インド洋上にある島国スリランカでは、紀元前6世紀頃から仏教文化が栄え国民の大部分を仏教徒が占めています。国旗にも菩提樹の葉が描かれていますが、これは釈迦が菩提樹の下で悟りを開いたという言い伝えによるものです。南インドに隣接している為、料理は南インド料理との共通点も多く、ココナッツミルクをたくさん使っています。ココナッツミルクといえば缶詰が一般的ですが、缶の物は油分が分離しているのと漂白剤が入っているため粉の方が良いと、講師が言っていました。

さて、カレーに使うスパイスですが、スリランカの物はインドやネパールの物とは香りも味も違うそうです。このスパイスでカレーベースを作ってから煮込むのがポイント!!いつもの材料が絶品カレーに変身します!!スパイスは手に入り難いのですが、スリランカスパイスの店(080-5953-9000)から取り寄せができます。是非挑戦してみてください!

- ①鍋を温め、サラダ油大2、チリパウダー小山1、ローストカレー粉小1を入れ火を止め、ローストしていないカレー粉小2、胡椒1/2を入れ混ぜ、弱火で玉ねぎ、にんにく、しょうが、油大1/2、カレーリース2種、ターメリック少しと炒める。火を止めクローブ、シナモン、カルダモンを荒くつぶしたものを入れ、火をつけて鶏肉とかぶる位の水、トマト、醤油大1、塩小1弱、ジャガイモを加え中火で10分程煮込む。
- ②沸かした湯で溶いたココナッツミルクを1カップ入れ味を調べピーマを入れる。



今回は、11月21日(日)「エクスアドル料理講習会」です。コロナ対策で人数制限があり、一般募集は中止させて頂いています。
◇問合せ：☎3622-1048 (荒川まで)

もんじやは「文字焼き」からきた言葉
熱い鉄板上に薄い生地で文字を書いて覚えながら食べていたんだって
昔の人はいいなあ。
僕なんかタブレットに文字を書いて
食べられないんだもん。
● 荘司美幸+いろはにオヤジ

もっと見る → [二階の食堂](#) 検索

職人技 完成見学会
10/23・24
【@戸田市マンション】
11/3・6・7
【@調布市マンション】
参加無料・完全予約制

お申込み・最新情報はホームページから

創業1657年 駿河屋
注文住宅 リフォーム 不動産
墨田区向島1-24-16 ☎0120-124-029
<https://surugaya-life.jp/>

cafe Prost (プロスト)

石黒 清さん・ふみこさん
鐘ヶ淵駅前広場の可愛いカフェレストランは、2016年9月にオープンした本格的なお料理を手頃な価格で提供するお店です。
シェフのご主人は地元生まれ育ち、ホテルのシェフとして抜群の腕を持ち、定年退職後ご自宅のスペースにこだわりの詰まったお店をオープン。外観も可愛らしくご夫婦の手作り感が溢れ、店内はドイツ風に。沢山の写真や小物にもお店に対する想いが溢れています。お料理はどれも絶品で、さすがホテルのシェフさんと唸られます。お客様に喜んで頂けるのが何より嬉しいと笑顔のご夫婦。お料理はご主人、ケーキは二女、パンは奥様とご家族の連携も素晴らしく、忙しいときは二女のドイツ人のご主人、長女もお手伝いに駆けつける、ほかほかと温かいお店です。
一番人気は本日のスペシャルごはん950円(ごはん、メインディッシュ、スープ、レインボーサラダ、小鉢、プチデザート)、飲物100円引き<税別>。お食事メニュー、飲物、ケーキ、パンも多種でちょっと信じられないお店です。貸切は2日前に予約3,000円～、テイクアウトも出来ます。
◆住所/墨田区墨田5-44-10 ☎3616-3906
◆営業時間/11時半～18時半(LO) 閉店19時半
◆定休日/月・火曜日

秋号の編集室だより

異常気象極まりで、日本は四季が無くなってしまった様で心配です。
国民上げての一大懸念と期待の大きかったオリンピック・パラリンピックも大過なく終えて、一安心でした。
さて、一段落の後は政局、日本の舵取りを委託する自民党総裁選挙ですが、Avenueがお手元に届く時は新総裁が決まっていますね。そして、年末までには衆議院議員選挙がありますが、より良い着地点を望みます。
Avenue秋号もすみだの多彩な活動と人のご紹介です。
締めきり間際にこんな情報が。京島3丁目の工事現場に大きな牛の骨が出て来たそうです。この辺は昔、と殺場通りと言われたとか。逃げ出した牛さんでしょうか。

匠 デリケートな日本の「食」を側面から支えて105年

食品対応樹脂カスリ 特許取得済 食品用切刃のプロフェッショナル
製麺機切刃・水産練り製品スリッター・葛きり切刃・その他カッター及びスリッター

TEL03(5631)2233 FAX03(3611)4312
MEISEI co., LTD 株式会社 明 正
〒131-0032 東京都墨田区東向島1-8-5
<http://www.kanekoss.co.jp/>
E-mail info@kanekoss.co.jp

ひがしん ビジネスフェア 2021 オンライン

コロナに負けない!地域の皆さま応援企画

～ものとお人をつなぐいいご縁市～

2021年 11月15日から2022年 2月14日 一般公開(予定)

出展無料

すみだ異業種情報研究会 ひがしんグループ

- 運送警備業務 システム運輸株式会社 ☎03-3613-4491
- ITコンサルティング業務 システムバンク株式会社 ☎03-5638-1770
- 各種リース業務 ひがしんリース株式会社 ☎03-5625-2578
- 住宅ローン保証業務 プラス保証株式会社 ☎03-3633-3550
- 総合保険代理店業務 みのり株式会社 ☎03-5625-4711